



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80007542 / 2023.08.30
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions		Weight - Volume	
Shipping	standard	Total weight	8.528 KG
Delivery	SZO Szolgáltatás	Net weight	7.744 KG
		Palette	16

Shipping details

TBA-550291/ 80
TBA-550086/ 16
TBA-550088/ 16

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 16913,16914,16915,16916,16917,16918,16919,16920,16921,16922,16923, 16924,16925,16926,16927,16928,	180368818 5012914328 334,150	8.528 KG
		1.920 PC	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 16
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 06/19/23
Firma: [Signature]

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsi, Ercsény út 1.
Adószám: 91979463-2-07
Cégszám: 07-09-007849
Vendor

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 SET 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1-15 and 21, 22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 6/6 N° 2023/11707 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
Musashi Hungary IpariKft.			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...			
2451 Ercsi						
Ercsény út 1.						
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...						
Magna PT Spa						
I-70026 Modugno						
Via del Ciclamini 4						
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...			
helység / place / Ort Modugno						
ország / country / Land IT Olasz Köztársaság						
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...			
helység / place / Ort Ercsi						
ország / country / Land HU Magyarország						
időpont / date / Datum 2023-08-30						
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...						
Delivery note 80007542						
6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of th...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
	16	colli	DCT300 Diff FG Assy		8 528	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 8 528	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
bérmertve, freight paid, frei						
bérmertetés nélkül, freight to be paid, unfrei						
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in			2023-08-30 am 20 on		24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders MUSASHI HUNGARY IPARI KFT Ercsény út 1. Aducsanak 207 Cégjelzés: 07-09-007849 T.			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee	
25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration..	Rakomány Useful loa...	KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 SET 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
	AB44MYD					
	AB20MYD					

Veszélyes áruval az esetleges bizonyságok kivétel a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe